

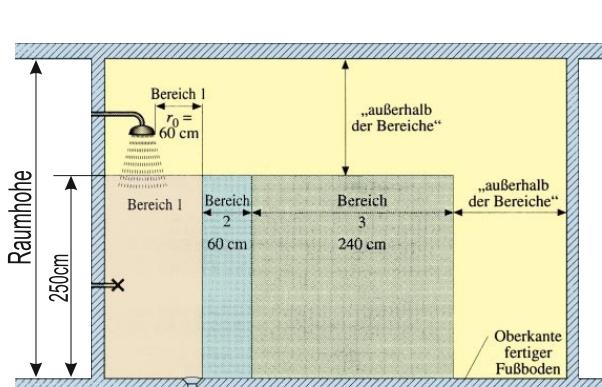
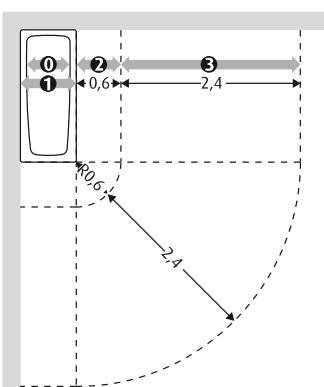
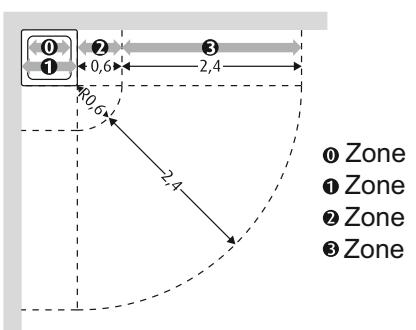
1



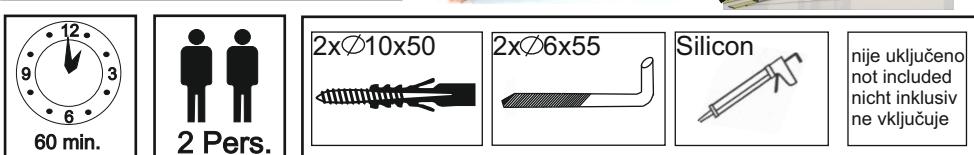
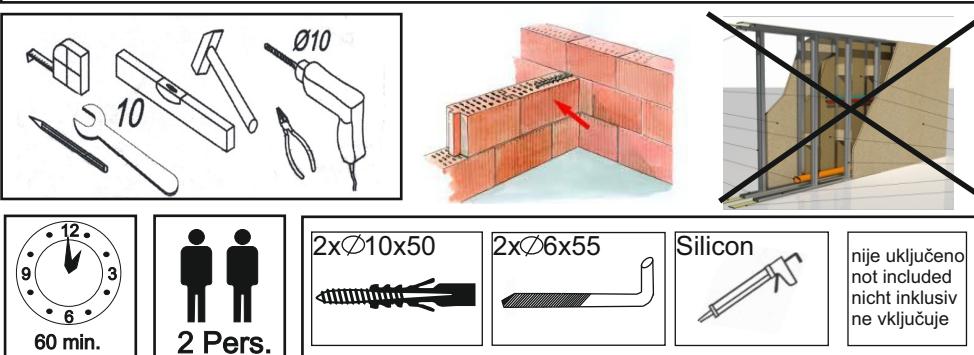
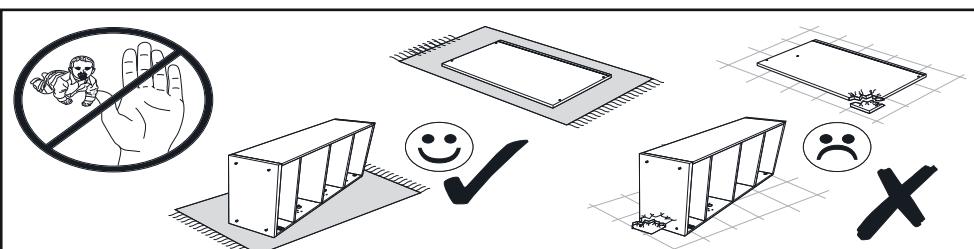
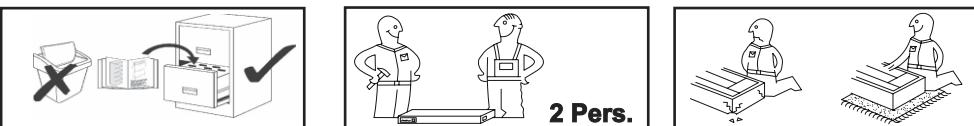
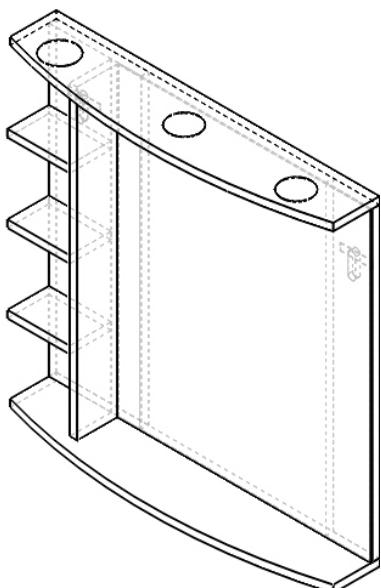
Instalacija mora biti uradena po normi DIN EN 14749
Important Installation Note in compliance to the norm DIN EN 14749
Wichtiger Montagehinweis zur Einhaltung der DIN EN 14749
Namestitev mora biti merejan po DIN EN 14749

HR: Ovaj proizvod sadržava izvore svjetlosti klase energetske učinkovitosti E
ENG: This product contains a light sources of energy efficiency class E
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E
SLO: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E
RUM: Acest produs contine o sursa de lumina cu clasa de eficiență energetică E
NL: Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklaasse E

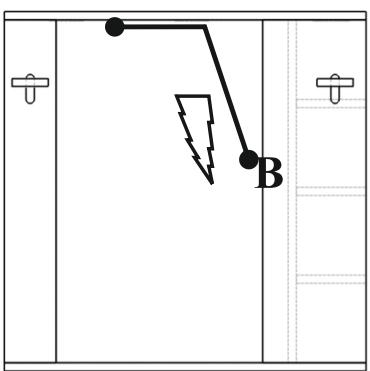
2



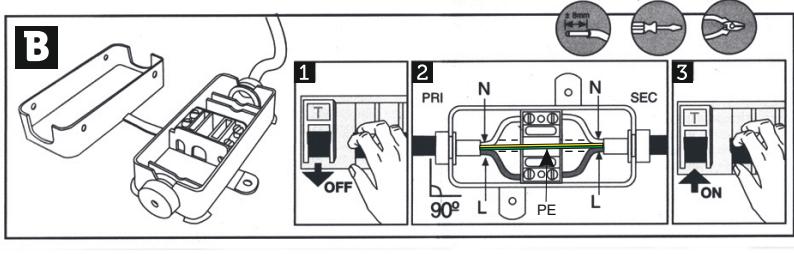
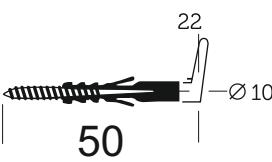
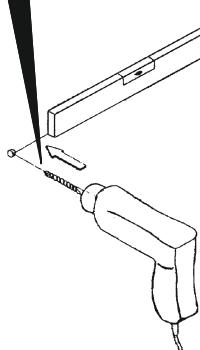
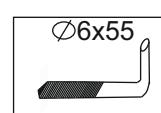
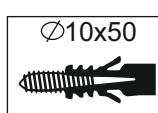
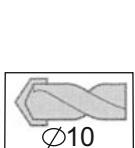
3

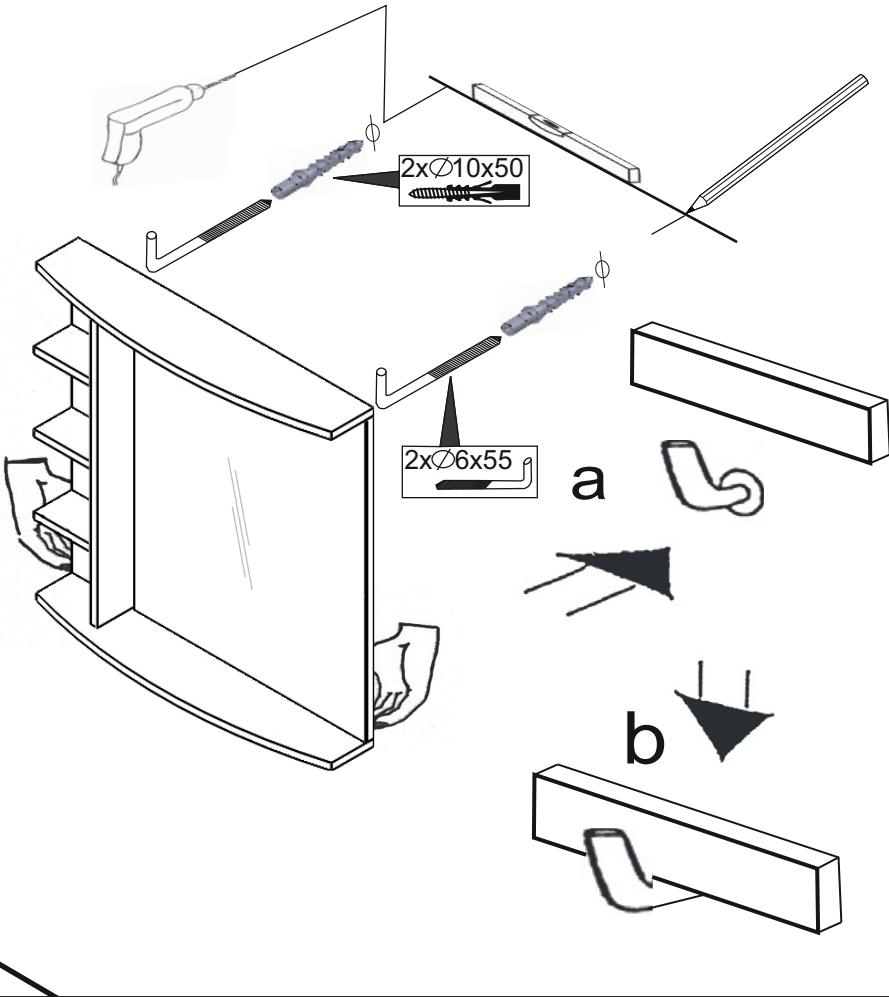
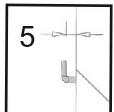
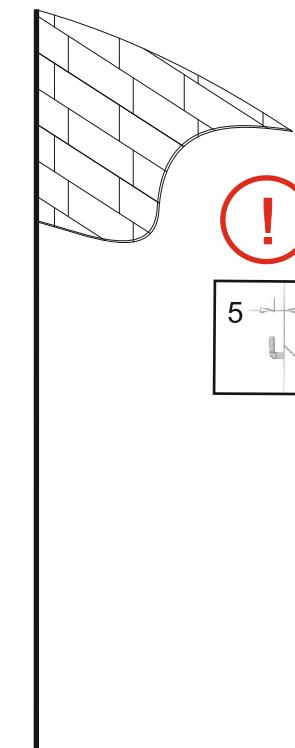
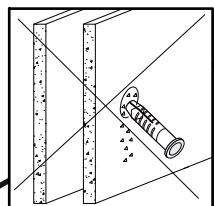
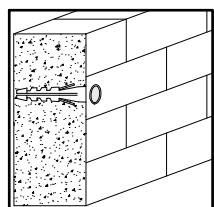
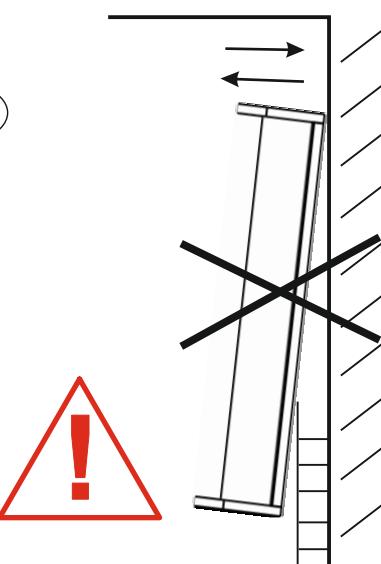
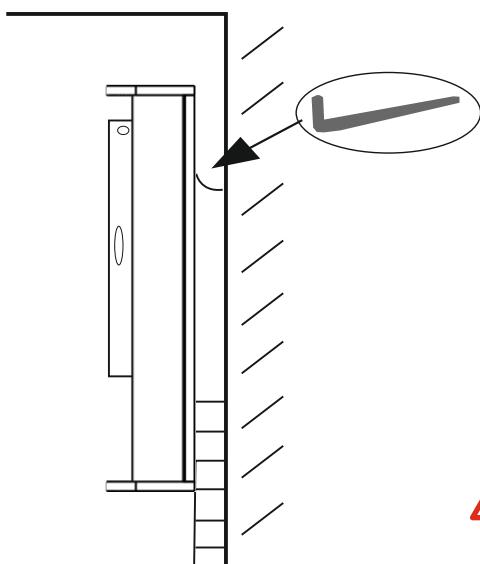
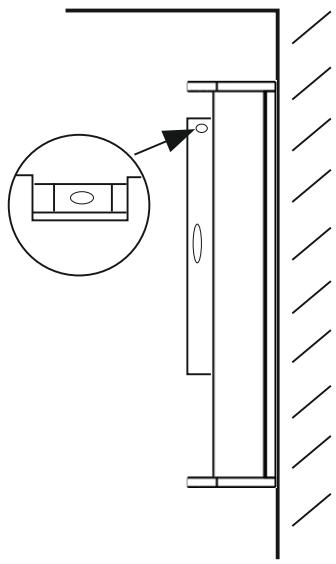
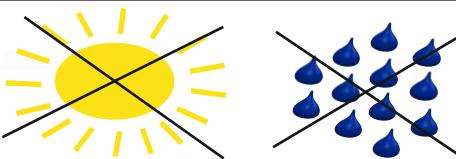


4

LED 2x2kWh/1000h

5



6**7****8**

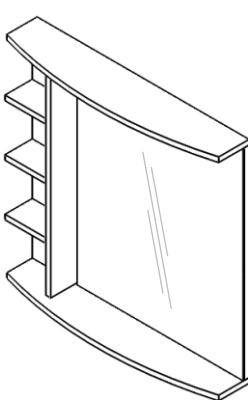
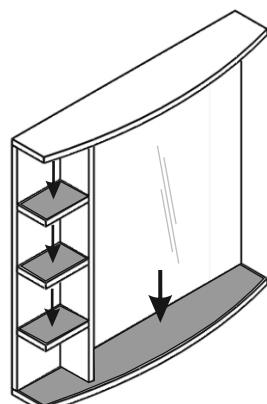
HR = - zabranjen direktni udar sunca na namještaj
BiH = - zabranjeno direktno kvašenje namještaja

SR = - zabranjen direktni udar sunca na nameštaj
MNE = - zabranjeno direktno kvašenje nameštaja

SLO = - prepričite direktno izpostavitev pohištva sončnim žarkom
SLO = - prepričite direktno izpostavitev pohištva vodi oz. močenju.

GB = - no direct sun impact on furniture
GB = - no direct wetting furniture

D = - keine direkte Sonne Auswirkungen auf Möbel
D = - keine direkte Benetzung Möbel

**9**

max.

2kg

1. Za proizvod upisan u ovaj garancijski list proizvođač daje garanciju na 24 mjeseca.
2. Proizvođač jamči da će proizvod u garancijskom roku funkcionirati bez greške pod uvjetom da se kupac pridržava uputa upotrebe.
3. Proizvođač garantira da će greške i nedostatke u garancijskom roku otkloniti u svom trošku u određenom roku.

Ako proizvođač u određenom roku ne otkloni sve greške i nedostatke na proizvodu, ima kupac pravo zahtijevati novi proizvod kao zamjenu za reklamirani.

4. Rok za otklanjanje grešaka i nedostatka na proizvodu u garancijskom roku je 45 dana od dana prisjedje reklamacije.

5. GARANCIJA NE VRJEDI:
-neispravnom instalacijom/ Montažom nestrucne osobe/ Čišćenjem sa kemikalijama, abrazivnim materijalima/ Lom pri logističkim manipulacijama/ Uporabom neoriginalnih rezervnih dijelova/ Vlagom , neispravnom instalacijom/ Pogrešna snaga napajanja, voltaža

- za greške, koje su nastale uslijedi nestrucne montaže proizvoda, nemormalne upotrebe ili nemormalnih uvjeta upotrebe proizvoda,

- ako na garancijskom listu nema datum prodaje, odnosno kontrole i pečata prodavatelja,

- ako je vidljivo daje na garancijskom listu datum ispravljen,

- za staklene elemente, žarulje

V slučaju reklamacije napišite svoju adresu i garancijski list pošaljite prodavatelju, koji ga po potrebi šalje proizvođaču.

6. Vrijek trajanja za KUPAONSKI NAMJEŠTAJ (ormarići za kupatilo, ormarića s ogledalom, svjetiljke ogledala, police ogledala i ogledala) je 5 godina od isteka garancijskog razdoblja.

Za to razdoblje se proizvođač obvezuje osigurati rezervne dijelove i servis.

Troškove zamjene ili popravka snosi kupac.

UPOZORENJE: Kupac može vidljiva oštećenja na proizvodu reklamirati najkasnije u roku od 8 (osam) dana od dana kupnje. Potrebno je predočiti pravilno ispunjen garancijski list i račun ili kopiju računa. Jamstvo ne isključuje pravo potrošača koji proizlazi iz odgovornosti prodavatelja zbog nedostatka u robici.

1. Za izdelek, vpisan u tem garancijskem listu, daje proizvajalec 24 mesece garancijski rok.
2. Proizvajalec jamči, da bo izdelek u garancijskom roku brezhibno funkcional, če se bo uporabnik ravnal po danih navodilih.
3. Proizvajalec jamči, da bo v garancijskem roku na svoje stroške zagotovil odpravo okvar in pomanjkljivosti na izdelku v predpisanim roku. Stroške prevoza in prenosa nosi proizvajalec. Velja za področje SLOVENIJE.

Če proizvajalec izdelka ne bi popravil v določenem roku, ima kupec pravico zahtevati, da mu proizvajalec reklamirani izdelek zamenja z novim. 4. Rok za odpravo napak in pomanjkljivosti v garancijski dobi znaša največ 45 dni od dneva prejema reklamacije.

5. GARANCIJA NE VELJA:
-Nepravilno montažo/ Montaža nepooblaščene osebe/ Čišćenje z kemikalijami in grobimi krpami/ Poškodba pri transportu/ Uporaba neoriginalnih rezervnih delov/ Prisotnost vlage in napačne montaže/ Napačna priključna moč (V.A)

- za okvare, ki so nastale zaradi nestrokovne montaže, nemormalne uporabe izdelka ali uporabe v nemormalnih pogojih -če na garancijskem listu ni datum prodaje oziroma kontrole in žiga prodajalca - če je očitno, daje na garancijskem listu datum popravljen

- za steklene dele, žarnice Pri reklamaciji napišite svoj naslov in garancijski list pošljite prodajalcu, ta pa po potrebi proizvajalcu.

6. Življenska doba za KOPALNIŠKO POHIŠTVO (kopališke omarice, ogledalne omarice, luči ogledala, police ogledala in ogledala) znaša 5 let od izteka garancijskega roka.

V tem času se proizvajalec obvezuje zagotoviti rezervne dele in servis. Stroški zamenjave ali popravila gredo na račun kupca.

OPOZORILO: Kupec lahko vidne poškošenja na izdelku reklamira najkasneje v 8 (osmih) dneh od dneva nakupa. Predložiti je potrebno pravilno izpoljen garancijski list in račun ali kopijo računa. Garancija ne izključuje pravice potrošnika, ki izhaja iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

1. Za proizvod naveden u ovom garantnom listu proizvođač daje 24 mjeseca garantni rok.
2. Proizvođač jamči da će proizvod u garantnom roku besprekorno funkcionišati ako korisnik bude postupao po datim uputstvima.
3. Proizvođač jamči da će u garantnom roku o svom trošku obezbediti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u predpisanim roku. Stroške prevoza in prenosa nosi proizvajalec.

Ako proizvođač ne popravi proizvod u određenom roku kupac ima pravo da zahteva da mu proizvođač reklamirani proizvod zameni novim.

4. Rok za otklanjanje kvarova i nedostataka u garantnom roku je najviše 45 dana od dana prijema reklamacije.

5. GARANCIJA NE VAŽI:

-neispravnom instalacijom/ Montažom nestrucne osobe/ Čišćenjem sa kemikalijama, abrazivnim materijalima/ Lom pri logističkim manipulacijama/ Uporabom neoriginalnih rezervnih dijelova/ Vlagom , neispravnom instalacijom/ Pogrešna snaga napajanja, voltaža

- za kvarove nastale zbg nestrucne montaže, nemormalne upotrebe proizvoda ili upotrebe u nemormalnim uslovima

- ako na garantnom listu nema datum prodaje odnosno kontrole i pečata prodavaca

- ako je očigledno da je na garantnom listu datum popravljen

- za staklene delove, sijalice

Kod reklamacije napišite svoju adresu i garantni list pošljite prodavcu, a on će ga po potrebi poslati proizvođaču.

6. Rok trajanja NAMEŠTAJA ZA KUPATILO (ormarići za kupatila, ormarića sa ogledalima, svetla za ogledala, police ogledala i ogledala) je 5 godina od isteka garantnog roka.

U tom periodu prodavac se obavezuje da obezbedi rezervne delove i servis. Troškovi zamene ili popravke idu na račun kupca.

UPOZORENJE: Vidljiva oštećenja proizvoda kupac može da reklamira najkasnije u roku od 8 (osam) dana od dana kupovine. Potrebno je da priloži pravilno ispunjen garantni list i račun ili kopiju računa. Jamstvo ne isključuje pravoto potrošača koji proizlazi iz odgovornosti prodavatelja zbog nedostatka u robici.

Warning: The warranty does not exclude the consumer's right arising from the seller's responsibility for defects in goods.

1. The warranty cover all the parts of the furniture that are damaged at the moment of the production.
2. The furniture with legible serial number is guaranteed for a period of 24 months commencing when the appliance is handed over to the first retail purchaser, which must be verified by purchase invoice or similar documentation.
3. No charge will be accepted due to installation or disassembly of furniture that where already damaged or not as ordered.

4. Are not covered by warranty - All parts that may be damaged due to: Negligence or carelessness in the usage. Incorrect installation or maintenance. Operational maintenance by unauthorized personnel.

Cleaning with chemicals or abrasives. Humidity. Wrong Voltages. Inadequate ventilation in the bathroom.

Damage to lights or transformers due to application of wrong power Or any other cause not attributable to the distributor.

5. Are also excluded from warranty services the technical assistance related to: " periodic checking. Calibrations. Installation.

Connection to water and electricity. Maintenance. Replacement of spare parts

due to wear. Installation of non conform equipment Sinks with normal tolerance.

6. The guaranty covers only domestic usage of bathroom furnitures.

7. The company is not responsible for damages that can be cause to persons or domestic animals by the non-respect of the mounting instructions.

8. In each case it's excluded the replacement of the equipment as well as the extension of warranty following a damage. Will be guaranteed 5 Years only the spare parts sent to replace those damages.

Warning: The warranty does not exclude the consumer's right arising from the seller's responsibility for defects in goods.

1 - Die Garantie ist die kostenlose Reparatur oder der Ersatz der Komponenten der Ware, die als defekt oder fehlerhaft betrachtet sind.

2. DieWare hat eine Serie Nummer und eine Garantie von 2 Jahren vom Kaufdatum. Das wird durch einen vom Verkäufer herstellten Lieferschein oder Kassenzettel mit Kundenamen bestätigt.

3. Die Garantie gilt nicht für Einbau/ oder Abbaukosten, wenn die Möbel vor der Einbau schon fehlerhaft oder defekt sind.

4. Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Ware aus folgenden Gründen defekt wird:
Nachlässigkeit Falsche Einbau oder Pflege/Wartung durch nicht autorisierte Leute Reinigung mit Chemikalien oder Scheuermitteln Transportschäden Feuchtigkeit

Falsche elektrische Spannung Unzureichende Belüftung des Badezimmers Einsetzen von Lampen und Trafos, die anders als die vom Hersteller gedacht wurden Andere Gründe die von Herstellern nicht abhängen.

5. Garantie schließt auch folgende Bedingungen aus:
Einbau Stromanschluss
Checking Kalibrierungen Pflege Ersatz wegen Abnutzung Waschbecken mit normaler Toleranz.

6. Die Garantie gilt auch nicht, im Falle von nicht häuslichen Verwendung der Ware.

7. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die direkt oder nicht direkt von Personen oder Haustiere verursacht werden können.

8. DieWare wird nicht Ausgetauscht und die Garantie wird nicht verlängert nach einer Reparatur. Nur die Ersatzteile werden 5 Jahre garantiert. Die Ausgetauschteile sind Eigentum der Firma.

Achtung: Die Garantie schließt das Recht des Verbrauchers aus der Verantwortung des Verkäufers für Mängel an der Ware nicht aus.

1. ČIŠĆENJE DRVENIH POVRŠINA

-Čišćenje samo tekućim sredstvima za čišćenje drvenih površina i pomoću meke krpe

-Za otklanjanje vodenog kamena na staklenim i keramičkim dijelovima možete koristiti i kuhički ocjet, koji će biti učinkovitiji ako ga zagrijete, ili sredstva za to namjenjena.

-Zabranjena je uporaba abrazivnih sredstava za čišćenje koji sadrže grube sastojke po svim drvenim površinama.

2. NEDOVOLJENA OTAPALA

-Snažna otapala: aceton, eter, koncentrirani etil alkohol, mentol, kloro-form, fenol itd

-Snažna dezinfekcijska sredstva (domestos,ajax,itd)

-Koncentrirane kiseline

-Nitro lak

-Univerzalna ljepila

VAŽNO!!!

Prije montaže pregledajte proizvod, odnosno sastavne dijelove te njihov sadržaj. Proizvod čistite i održavajte kao što je navedeno u uputama.

3. F. OGLEDALA

Cistite ih samo tekućim sredstvima za čišćenje i pomoću meke krpe jer agresivna sredstva za čišćenje sa oštrim česticama mogu oštetiti površinu. Čišćenje paročistačima nije dozvoljeno.

Proizvod je namijenjen uporabi u zatvorenom prozračivanom prostoru s normalnom klimom i vlagom (14°C - 30°C i 45% - 70% relativne vlage) te ne smije biti izložen neposrednom kvašenju ili polijevanju vodom ili izvoru toploće ako nije pravilno zaštićen. Preporučujemo da po upotrebi kupaonice prozračite prostor i obrišete eventualnu vodu s površine ogledala.

ČIŠĆENJE

- Za čišćenje našega kopališkega pohištva priporočamo uporabo vlažne krpe in blagimi tekočimi sredstvi za čišćenje lesenega pohištva

- Prepovedana uporaba grobih čistilnih sredstev

- Pri trdovratnih madežih uporabite nežna čistilna sredstva (ki ne smejo vsebovati alkohola ali grobih delcev) in toplo vodo Za čišćenje se ne smje uporabljati:

- Močnih topil kot so aceton, etilni alkohol, mentol, fenol

- Čistil z grobimi delci

- Koncentrirane kiseline

- Laka za nitrocelulozu

- Pohištvo in ogledala obrišite le z vlažno krpo in uporabljajte samo blaga čistilna srestva.

- Upoštevajte navodila pri krajih iz mikrovlačenja. Neprimerne krpe iz mikrovlačenja lahko močno poškodujejo lžicnice omar.

Čistilnih sredstev ki vsebujejo alkohol,grobe delce ali so jedka (čistila za steklo) ne smete uporabljati.

Ne uporabljajte parnega čistilca. To vodi k poškodbam in uniči pohištvo.

F. OGLEDALA:

Cistite jih le s tekočimi čistili in s pomočjo mehke krpe, saj agresivna čistila oziroma čistila z oštrimi delci poškodujejo površino. Čišćenje z parnimi čistilci ni dozvoljeno.

Proizvod je namijenjen uporabi u zaprtom prezračevanom prostoru z normalnim klimo in vlagom (14°C - 30°C in 45% - 70% relativne vlage), ter ne smje biti izpostavljen neposrednom zamakanju ali polivanju vode iz izvora topote, če ni ustrezno zaštićen.

Priporočamo, da po uporabi kopalinice prezračite prostor in obrišete morebitno vodo s površine ogledala.

1. CLEANING OF WOODEN SURFACES

- The cleaning is allowed to be done only by liquids purposed for cleaning of wooden areas and by soft cloth.

- For removal of lime scale at glass and ceramic units, you can also a vinegar which will be more efficient if you heat it, or the liquids that are made for such purpose.

. Abrasive cleaning agents, which contain rough ingredients, are forbidden to be used per all wooden areas.

2. UNALLOWED SOLVENTS

- Strong solvents: acetons, ether, concentrated alcohol, menthol, chloroform, phenol,etc

- Strong disinfectants (domestos, ajax, sanitar)

- Concentrated acids

- Concentrated hydrogen peroxide

- Nitrocellulose

- Universal glues

IMPORTANT!!!

Before assembling, you should check the product, resp. components and their components. You should clean the product and maintain it as it is stated in the instructions.

F. MIRRORS

They shall be cleaned with liquid detergents and by the help of soft mop only, for aggressive detergents or detergents with sharp particles damage the surface. Steam cleaning is not allowed. The product is designated for the use in the closed aerated place with normal climate and moisture (14°C- 30°C and 45%-70% relative moisture) and it must not be exposed to the direct soaking or pouring of water and source of heat if it is not properly protected.

After the usage it is recommended to ventilate the bathroom and to wipe up eventual water from the surface of the mirror.

Pflegeanleitung Möbel:

1. Reinigung

- Zue schonenden Reinigung unserer Badmöbel empfehlen wir nur ein feuchtes Tuch zu verwenden.

- Hartnackige Flecken lassen sich gut mit einem Feinspülmittel beseitigen(bitte keine Scheuermittel)

- Bei starkerer Verschmutzung Sie bitte einen milden Flüssigreiniger (ohne Alkohol und Schäumermilch) z.B. Essigreiniger von Frosch und warmes Wasser.

2. Unerlaubten Losemittel:

- Starke Lösungsmittel, Azeton, Ethyl-Alkohol, Menthol, Phenol,... etc.

- Scheuermittel (Domestos, Ajax, Sanitar)

- Konzentrierte Saure

- Nitrozellulose

- Universal-Klebstoff

WICHTIG!!!

Vor der Montage eines Badmöbel Überprüfen. Badmöbel reinigen und zu pflegen wie in der Pflegelanleitung angegeben.

F. SPIEGEL

Sie sollen nur mit flüssigen Reinigungsmitteln und mittels des weichen Tuches gereinigt werden, weil die abscheuernden Reinigungsmittel bzw. Die Reinigung mit Dampfreinigern ist nicht zugelassen.

Reinigungsmittel mit scharfen Partikeln die Oberfläche beschädigen. Das Produkt ist für die Verwendung im geschlossenen Raum mit normaler Klima und Feuchtigkeit (14°C-30°C und 45%-70% relater Feuchtigkeit) bestimmt und darf dem direkten Eindringen des Wassers und der Wärme nicht ausgesetzt werden, wenn es nicht entsprechend geschützt ist. Es wird empfohlen, nach der Verwendung des Spiegels abzuwischen.